CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL DE **SAKATCHEWAN**

CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL, BUREAU DE SASKATOON

6e étage

105, 21e rue est

Saskatoon (Saskatchewan)

S7K 0B3

W.A. (Bill) Reid Directeur exécutif

Téléphone: (306) 975-4320

A.D.D. (Al) McEwen

Téléphone: (306) 975-4343

Direction commerciale globale, administration et Directeur et Délégué commercial principal comptabilité. Politique de développement et liaison avec AECEC, DEO, ISTC, la province de la

Téléphone: (306) 975-5315

Télécopieur: (306) 975-5334

Télex: 074-2742

Saskatchewan et l'Université de la Saskatchewan.

David Shortall Gestionnaire

Téléphone: (306) 975-5318

Programmes d'exportation et d'investissement; liaison avec les centres de commerce international et formation en matière d'exportation de AECEC; coordonnateur de l'Accord du libre-échange; bétail, agriculture et produits alimentaires; liaison avec le Centre d'études en administration interntionale; système de planification

internationale de ISTC.

Tom Rogers Délégué commercial

Téléphone: (306) 975-4365

Peter Hann

Délégué commercial Téléphone: (306) 975-5924 Machines agricoles, région de Saskatoon; planification commerciale et réseau WIN Export; aérospace, marine et défense; programmes de défense.

Produits de consommation; produits provenant des ressources et produits chimiques; commercialisation internationale du tourisme; contrôles à l'importation et à l'exportation; relations avec les médias et

publications; technologies de l'information électronique

et logiciels.

Gloria Gullacher

Coordonnatrice PDME Téléphone: (306) 975-4353 Applications du PDME

Secteurs des vêtements, de l'habillement et des bijoux

Licenses d'importation et d'exportation.

CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL, BUREAU DE REGINA

1955, rue Smith, 4ième étage

Regina (Saskatchewan)

S4P 2N8

Télécopieur: (306) 780-6679

Télex: 071-2745

David Dix

Délégué commercial

Téléphone: (306) 780-6108

Direction du financement des exportations, des projets d'équipement et des maisons de commerce; sciences et technologie, PAT; maisons de commerce; services d'exports-conseils et les services connexes services; ACDI, organismes financiers internationaux, banques de développement, GATT; liaison avec la province de la Saskatchewan et les entreprises dans la région de Regina.

REGINA (cont'd)

Lynne Tait

Délégué commercial Téléphone: (306) 975-5925 Machines agricoles, région de Regina; matériel de transport; acier; promotion internationale du Western Canada Farm Progress Show and Agribition; Mois canadien du commerce extérieur; renseignements généraux sur le commerce.

AUTRES PERSONNES RESSOURCES RESPONSABLES DU COMMERCE DANS LES TERRITOIRES DU N.-O.

Larry Bagnell

Directeur Bureau de Whitehorse

Industrie, Sciences et Technologie Canada

Téléphone: (403) 668-4655 Télécopieur: (403) 668-5003

Jeff Titterington

Services commerciaux et Agent de commerce Bureau de Yellowknife

Industrie, Sciences et Technologie Canada

Téléphone: (403) 920-8575 Télécopieur: (403) 873-6228